

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pri práci s elektrickými zariadeniami, najmä v prítomnosti detí, treba vždy dodržiavať nasledujúce základné bezpečnostné pravidlá.

PRED POUŽITÍM ZARIADENIA SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.**ZABRÁŇTE KONTAKTU ZARIADENIA S VODOU.**

NEBEZPEČENSTVO: Tak ako v prípade väčšiny elektrických zariadení, sú elektrické prvky pod napätím, aj keď je zariadenie vypnuté.

Pre zabránenie vzniku smrteľného rizika spôsobeného poranením el. prúdom:

1. Je potrebné hneď po použití zariadenie zakaždým odpojiť zo zásuvky.
2. Zariadenie v žiadnom prípade nepoužívajte počas kúpania alebo sprchovania.
3. Zariadenie nepoužívajte ani neskladujte na mieste, z ktorého by mohlo spadnúť alebo byť stiahnuté do vane alebo umývadla.
4. Zariadenie nesmieste vkladat' ani hádzať do vody alebo inej kvapaliny.
5. Ak zariadenie spadne do vody, okamžite ho odpojte od el. prúdu. Nesmieste však po ňom siahať do vody.
6. Prístroj by nemal byť používaný v kúpeľni.

VAROVANIE: Pre zamedzenie riziku vzniku popálenín, poranenia el. prúdom, požiaru alebo telesných poranení:

1. Užívateľ nesmie ponechávať zariadenie bez dozoru, ak je zapojené v el. sieti.
2. Zariadenie nesmú používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, rozumovými alebo zmyslovými schopnosťami a osoby, ktoré nemajú potrebné vedomosti a skúsenosti, ak sa používanie zariadenia neuskutočňuje pod dohľadom a s inštrukciami ľudí zodpovedných za bezpečnosť uvedených osôb. Deti je kontrolovať, aby zariadenie nepoužívali na hru. Čistenie ani údržbu zariadenia nesmú deti vykonávať bez dozoru.
3. Nepoužívajte nástavce, ktoré nedodal výrobca. Pri používaní zariadenia vždy dodržiavajte všetky pokyny uvedené v tomto návode.
4. Nepoužívajte zariadenie, ak je poškodený kábel/zástrčka. Zariadenie nepoužívajte ani v prípade, ak nepracuje správne alebo spadne do vody/kva paliny a/alebo odovzdajte ho do servisu na opravu.
5. V prípade, že potrebné spadol a motor nefunguje, okamžite prestaňte prístroj používať a pošlite ho do autorizovaného servisu.
6. Napájací kábel držte v dostatočnej vzdialenosti od vyhrievaných plôch. Kábel nenavijajte okolo zariadenia.
7. Zariadenie nepoužívajte v exteriéri. Pri používaní zariadenia nepoužívajte súčasne produkty v spreji.
8. Zariadenie nepoužívajte pri podávaní vzduchu.
9. Zabráňte tomu, aby sa v priebehu používania zariadenia dotkli nahriate plochy oka alebo pokožky; zariadenie držte stále za rukoväť. 9. Ne pas poser les pièces réchauffées directement sur aucune surface pendant l'utilisation de l'appareil.
10. Pri používaní zariadenia nenechávajte nahriate časti položené priamo na žiadnom povrchu.
11. Do otvorov na zariadení nevhadzujte ani nekladajte žiadne predmety.
12. Pri používaní zariadenia môžu byť nástavce veľmi horúce. Počkajte, kým neochladnú.
13. Zariadenie nepoužívajte v posteli ani počas spánku.
14. Zariadenie nepoužívajte s predžiovacím káblom.
15. Zariadenia sa nedotýkajte, ak máte mokré chodidlá alebo ruky.
16. Zariadenie nepoužívajte na parochne s vlasmi zo syntetických materiálov.
17. Zariadenie používajte výhradne na účely, na ktoré bolo navrhnuté. Každé iné použitie bude považované za nevhodné. Výrobca nie je zodpovedný za prípadné škody vyplývajúce z nevhodného alebo chybného použitia.

 Tento symbol znamená, že na území Európskej únie sa produkt nesmie vyhadzovať spolu s iným domácim odpadom. Kvôli predchádzaniu negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie vyplývajúce z nesprávneho nakladania s odpadmi treba produkt spracovať zodpovedným spôsobom a propagovať opätovnú recykliáciu. Pre vrátenie použitého zariadenia využite odborné systémy alebo miesta, alebo kontaktujte predajcu, v ktorej ste predmetný produkt zakúpili. Tá môže produkt prevziať a odovzdať na recykliáciu bezpečnú pre životné prostredie.

Spracovanie odpadov v krajinách mimo EU

Po skončení doby použiteľnosti produktu ho spracujte ekologickým spôsobom alebo ho odovzdajte na spracovanie v súlade s miestnymi predpismi o likvidácii odpadov.

TENTO NÁVOD SI USCHOVAJTE**POKYNY O ÚDRŽBE PRE UŽÍVATEĽA**

- Toto zariadenie si nevyžaduje prakticky žiadnu údržbu. Nie je potrebné používať mazivo.
- Nahriate časti a plochy udržujte v čistote, chráňte ich pred prachom, nečistotami a chemickými prostriedkami (napr. lakom na vlasy).
- Ak bude potrebné zariadenie vyčistiť, pamätajte, že je potrebné zariadenie pred čistením odpojiť od el. prúdu a ochladiť ho. Následne pretrite vonkajšie časti zariadenia vlhkou (ale nie mokrou) utierkou.
- V prípade zamotania alebo stočenia kábla ho rozpleťte pred tým, než zariadenie začnete používať.

UPOZORNENIE: V prípade, že dôjde k poruche, **JE ZAKÁZANÉ** pokúšať sa samostatne o opravu zariadenia, pretože neobsahuje súčiastky, ktoré môže opravovať užívateľ.

USKLADNENIE

Pred uskladnením zariadenia ho najprv nechajte vychladnúť.

Zariadenie skladujte na bezpečnom, suchom mieste mimo dosahu detí.

Nikdy nenamotávajúť kábel okolo zariadenia; v opačnom prípade sa môže kábel predčasne opotrebovať alebo poškodiť. Zabráňte trhavým pohybom, ostrému ohýbaniu, skrúteniu a ťahaníu kábla alebo zástrčky.

NÁVOD NA POUŽITIE

1. Presvedčte sa, že sú vlasy suché a rozčesané.
2. Zapojte žehličku na vlasy do el. zásuvky s napätím zhodným s výrobným štítkom na zariadení.
3. Žehličku na vlasy zapnite pomocou tlačidla on/off. 
4. Na LED displeji sa objaví teplota 200 °C, ktorá 3 krát zabliká a následne začne nahrievať platne na nastavenú teplotu, t.j. 200 °C.
4. Keď teplota dosiahne 200 °C, kontrolka LED začne svietiť stálym svetlom.
5. Pomocou tlačidla  alebo  je možné nastaviť požadovanú teplotu od 80 °C do 220 °C. Počkajte chvíľu, kým sa na displeji nezobrazí požadovaná teplota.
6. Počas práce vytvára kulma záporné ióny, ktoré vychádzajú z dvoch otvorov nachádzajúcich sa medzi dolnou platňou a ovládacím panelom.
7. Ionizácia aj funkcia infrared sa spúšťa automaticky v momente žehlenia vlasov, keď sú platne nahriate a dotýkajú sa navzájom.
8. Odoberte prameň vlasov šírky max. 5 cm.
9. Prameň vlasov vložte medzi platne v blízkosti koreňa vlasov.
10. Stláčajte vlasy medzi platňami a žehličku postupne posúvajte po celej dĺžke vlasov od koreňa po končeky.
11. Prameň vlasov držte v zariadení najviac niekoľko sekúnd, pretože hrozí riziko poškodenia vlasov.
12. Uvedený postup podľa potreby opakujte.
13. Pred rozčesávaním vlasov počkajte, kým sa ochladia.
14. Po použití stlačte tlačidlo on/off  a žehličku odpojte z el. zásuvky. Pred odložením zariadenia počkajte, kým nevychladne.

DŮLEŽITÉ

Pre zabezpečenie dodatočnej ochrany sa odporúča inštalovať v elektrickom obvode, ktorým je napájaná kúpeľňa, prúdový chránič (RCD) s prúdovou asymetriou do 30mA. S touto požiadavkou sa obráťte na špecialistu elektrikára.

UPOZORNENIE

Toto zariadenie nepoužívajte v blízkosti vane, sprchy, bazéna a podobných nádrží s vodou.



Wyprodukowano dla / Made for
TOVARES Sp. z o.o., www.tovares.pl

**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

When using electrical appliances, especially when children are present, please always follow the basic safety precautions as listed below

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING KEEP THE UNIT AWAY FROM WATER DANGER:

As for most electrical appliances, electrical parts are electrically live even if the unit is turned off.

For reducing fatal risk by electrocution:

1. Always unplug the appliance immediately after using.
 2. Do not use while bathing or showering.
 3. Do not place or store the appliance where it can fall or be pulled into a water tub or sink.
 4. Do not place in or drop into water or other liquid.
 5. If the appliance falls into water, unplug it immediately. Do not reach into water.
 6. The device should not be used in the bathroom.
- WARNING:** To reduce the risk of burns, electrocution, fire or injury to any person:
1. User should not leave an appliance unattended when it is plugged in.
 2. This appliance is not suitable for use people (including children) with physical, sensory or mental disabilities or who do not have the relevant experience or knowledge of using such appliance, unless under the supervision of or after having received instruction in the use of the appliance by an individual who is responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance. Unsupervised children should not clean or maintain the equipment.
 3. Do not use any attachments which are not provided by the manufacturer. Follow all instructions mentioned in this manual when using.
 4. Never use the appliance when cord/plug is damaged. Also, if the appliance does not work properly or is dropped into water/fluid, do not use it and, and/or return the appliance to a service center for examination and repair.
 5. If the appliance has fallen, and the motor does not work stop using the appliance immediately and send it to an authorised service department.
 6. Keep the power cord away from heated surfaces. Do not wrap the cord around the appliance.
 7. Do not use outdoors and never use the appliance together with any aerosol (spray) products.
 8. Never use this appliance while oxygen is administered.
 9. Do not let eyes and bare skin touch the heated plates when using. Always use the handle.
 10. Do not rest heated parts directly on any surface during use.
 11. Never drop or insert any object into any opening on the appliance.
 12. Attachments become hot during use. Let them cool before handling.
 13. Never use in bed or while sleeping.
 14. Do not use an extension cord with this appliance.
 15. Do not touch this appliance when your hands or feet are wet.
 16. Do not use this appliance on wigs that have synthetic hair.
 17. This appliance must only be used for the purposes for which it is expressly intended. Any other use is to be considered improper and therefore dangerous. The manufacturer accepts no responsibility for damage by improper or erroneous use.

 This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Disposal in non-EU countries

At the end of its service life, please dispose of the appliance in accordance with statutory requirements.

SAVE THESE INSTRUCTIONS**USER MAINTENANCE INSTRUCTIONS**

- Your appliance is virtually maintenance free. No lubrication is required.
- Keep heated parts & surfaces clean and free from dust, dirt and chemicals (such as hair spray).
- If cleaning becomes necessary, remember to disconnect the appliance from the power supply and allow to cool. Then wipe the exterior with a damp (never wet) cloth.
- If the cord becomes twisted or tangled, untangle it before use.

WARNING: If any malfunction occurs, **DO NOT** attempt to repair it by yourself as there is no user-serviceable parts.

STORAGE:

- Before storing the appliance, let it cool down first.
- Appliance should be kept in a place which is safe, dry, and out of reach of children.
- Never wrap the cord around the appliance or the cord will wear and break prematurely. Avoid jerking, bending sharply, twisting or straining the cord or plug.

INSTRUCTION:

1. Make sure that hair is dry and brushed out.
2. Plug in the hair straightener to the socket with voltage compatible to the data plate of the appliance.
3. Turn the hair straightener on with the use of on/off switch. 
At LED display you there is a value of 200 °C which will blink three times. Then the process of heating the plates starts.
4. Once the heating plates have reached the temperature of 200 °C the LED indicator shines with constant light.
5. By using  or  buttons desired temperature from 80 °C to 200 °C can be set. Wait until the desired temperature is shown on LED display.
6. While working the hair straightener produces negative ions, which are emitted from two holes situated between lower heating plate and the steering panel.
7. Both ionization and infrared are activated automatically while straightening hair, when the heating plates are warm and close enough to each other.
8. Separate the strand of hair, max. 5cm width.
9. Put the strand of hair between the heating plates, close to the root.
10. Clasp the hair between the heating plates and move the hair straightener alongside hair, from their root to their end.
11. Do not keep the strand of hair between heating plates longer than a few seconds as it may cause the damage to hair.
12. Repeat the above activities depending on effect you want to achieve.
13. Wait until hair gets colder before brushing out.
14. Use on/off  switch and turn the appliance off. Wait until the device cools down before putting it away.

IMPORTANT

As additional safety measure, it is recommended that a tested residual current appliance (RCD) with a residual operating current of not more than 30mA be installed in the bathroom circuit. Ask your electrician for advice

WARNING:

Do not use this appliance near showers, baths, swimming pools and other water tanks.



Wyprodukowano dla / Made for
TOVARES Sp. z o.o., www.tovares.pl